





Hir. (Hama d.la puertu deinca ontas de oro! ¡Polientrada en la casa.

Comedia en un acto, en prosa, acomodada del teatro francés al español por Doni Juan Eugenio Hartzeneusch, para representarse en Madrid el año de 1848. Por. (id.) Porqué no partiste conmigo el jamen?

D. Eceptier, D. Hilanton, Moratilla.

¿Que medio hallaria yo para tener en mi poder la péndola, aunque no fuese mas que por cincominutos?

PERSONAS.

Mos, Mira, escucha., Se marchó. Estoy aviado.

D. ECEQUIEL. D. HILARION. D. REMIJIO. D. TSABEL! I A Y ISSOCIAL

MORATILLA. .A.HTAROM GERVASIO. Un criado. Alguaciles: Omodi . Had Vecinos.

D. LEANDRO. Mon. ¿Quién penetra abora en ese castilanarioq

tado? [Gervasio!

La escena es en Madrid, en una plazuela de los barrios bajos: à la derecha del espectador está la casa de D. Ecequiel. Mos. LEn que cuarto?

leb sores sem ESCENA PRIMERASm le na .aail

D. Remijio, vestido de serio, con peluca y anleojos do has venido del pueblo

Me parece que con este disfraz no habrá quien me conozca en todo Madrid. Gracias á mi travesura, puedo introducirme sin peligro en casa de D. Ecequiel. Cierto es que Isabel, su hermosa pupila, no mequiere gran cosa, encaprichada con aquel necio de Leandro; pero de esta hecha es mia sin remedio, y tras ella viene su dote, aunque rabie el tutor. La niña no me ha visto sino de noche y al paso; en la carta que la di ayer, estaba perfectamente imie tada la letra de Leandro; alli me he supuesto un escribano amigo suyo, que vendrá hoy á sacarla de esta casa para llevarla a la mia, donde se desposará con su amante; y estoy cierto de que me seguirá. Una vez en mi poder, mis artificios, un arrepentimiento bien aparentado, y su propio pundonor, la obligarán á casarse conmigo; y con esto salgo de trampas y hago mi fortuna neg eb ese ee euQ; .and Mon. Un reloj com escendala per la sacristia del

D. ECEQUIEL, MORATILLA, D. REMIJIO. Ecs. Picaro, bribon, canalla. (dentron) in asl

Mor. Poco a poco, señor don Ecequiel. Ecr. Sal de mi casa, infame, sal de aqui. (salen D. Ecequiel y Moratilla.)

pendola todavia?

Ece. ¿Que es eso? ¿Le bace à usted cosquillas la

Mon. Yo saldré de su casa de usted; pero, señor amo, quien despide, paga.

Rem. (ap.) (Qué ocasion mejor? yo me cuelo.) (entra en casa de D. Ecequiel.)

Mor. Deme usted el salario del mes: vengan 40 reales y me voy. no openamos na si em

Ecr. ¿Te atreves à pedirme el salario, despues de haberme robado tan escandalosamente? Mor. ¡Quién le ha robado à usted?

Ece. ¡Aun lo quieres negar? ¡No te he cogido infraganti? So sup sagets asm origivus

Mor. Tanta bulla porque me he desayunado con dos piltrafas de jamon!

Ecr. Era una magra de casi dos onzas. Piensas que no la tenia pesada?

Mor. ; Y me cobra usted por eso 40 reales? Ece. Lo que debia hacer, era dar parte à la justicia. Pero anda á buscar á otra parte el premio de tus iniquidades; anda, gloton, anda, le veia yo. [Es el bribon mas grande..! mas pe-

Egg. Y à pesar de todo, mira usted por él. Ya me

hago el cargo; la naintraom... Las entranas de

un padre siempre son unas. Oiga usted. ¡Pues no me roba dos duros, y luegome trata de ladron? ¡Dos duros! yeinticinco onzas de oro si que me quita, si no hallo medio de entrar en la casa. ¿Se dará cosa como ella? Venderle yo a este usurero de mi amo la semana pasada una Péndola real, que me habia dejado mi tia la de Cuenca en su testamento; llegarme ayer una carta del testamentario avisándome haber hallado un papel de la difunta, en el cual decia que destinaba para mi ocho mil reales que tenia escondidos en un secreto ejecutado en la chapa trasera de la péndola; no haberlos podido sacar todavia, jy plantarme el amo en la calle! Si se lo digo, los pierdosin remedio: si acudo a la jus-

3/Color Mag 90

ticia, la declaración no está en forma legal, y Por. (dentro.) ¿Mande usted? de nada me sirve, y en último resultado todo se iria entre músicos y danzantes; comprar la péndola, no puedo, porque gasté el dinero que me dió mi amo por ella en ropa. El lance es apurado. Si no fuera este hombre tan avariento... Pero si; ¡no casa él á su pupila doña Isabel por no dar cuentas de la hijuela, y querra...! ¿Y he de perder yo tontamente mis veinticinco onzas de oro?

ESCENA IV.

D. HILARION, MORATILLA.

HIL. (llama á la puertu de don Ecequiel.) ¡Ah de casa! Ola!

Mor. ¿Qué negocio traerá tan temprano por aqui ese usurero de D. Hilarion?

Ece. (dentro.) ¿Quién es? Hrt. Soy yo, D. Ecequiel. 200mont orthant lab about

presentarse en lividainassen de 1848.

D. ECEQUIEL, D. HILARION, MORATILLA.

Ece. ¿Qué es eso? ¿Le hace á usted cosquillas la péndola todavia?

Mor. (ap.) ¡La péndola! ¿Si querrá este viejo al-

zarse con mi herencia? Ece. Ya le dije à usted que habia de volver. Hil. Pero, D. Ecequiel, confiese usted que dar dos mil reales de vellon en estos tiempos...

Ece. Crea usted, D. Hilarion, que perdia si la daba en una peseta menos: á fé de hombre de

Mon. (Y me la ha comprado en quince duros à mi.) Hil. Una vez que usted lo exije redondamente, le daré à usted los dos mil reales, (Ya tengo quien me la tome en cuatro mil.)

Есв. Venta hecha. Pero ¿sabe usted, D. Hilarion, que le advierto mas alegre que de costumbre? Ha hecho usted hoy algun buen negocio?

Hil. Uno escelente: cosa que tenia hartas ganas de conseguir. Pues, señor, yo acabo de proporcionar una colocacion á mi hijo.

Ece. ¡A suhijo de usted! Yo no sabia que tubiese usted hijos, D. Hilarion.
Hir. Pues tengo uno, D. Ecequiel.

Ece. Nunca le he visto. Hil. Yo lo creo: cerca de dos años hace que no le veia yo. ¡Es el bribon mas grande..! mas pesadumbres me tiene dadas...!

Ece. Y à pesar de todo, mira usted por él. Ya me hago el cargo; la naturaleza... Las entrañas de un padre siempre son unas.

Hil. Ay! si señor, es cierto: asuq; belau sulo

Ece. ¿Y qué colocacion le ha ajenciado usted?

Hu. Una plaza en el fijo de Ceuta.

Ecr. Ya: segun lo que usted ha dicho, es lo que - le conviene al muchacho. ¿Tiene usted ahí por acaso los dos mil reales consabidos?

Ilit. Si à usted le parece, pasaremos à mi casa, y le contaré à usted el dinero...

Ece. Y yo lo recojeré a sanobaccive oinsin an

Hil. No, lo recojerá mi criado; le acompañará á usted á la vuelta, y se lo entregará á usted cuando él reciba la péndola.

Ecs. Muy bien bon columbation : slobaten al eb

Hu. Cuanto mas amigos, mas formalidad.
Ecs. (llamando.) Muchacha, Policarpa.

Ece. El sombrero.

Hn. Buena venta ha hecho usted, D. Ecequiel. Ecc. Cuenta le habratenido à usted, D. Hilarion.

ESCENA VI.

POLICARPA y dichos.

Por. Aqui està el sombrero.

Ece. Bueno. Vete con Isabel, y cuidado con lo que se hace.

Pol. Estamos enteradas. (vase.)

HIL. ¿Vamos?

Ece. Vamos allá. (vanse.)

Mor. ¡se vá á llevar D. Hilarion mi péndola, se vá á llevar mís veinticinco onzas de oro! ¡Policarpa! (llamando.) ¡Policarpa! Abre, soy yo.

Pol. (dentro.) Me ha prohibido el amo que te dé entrada en la casa.

Comedia en un acto, en precisemMonoM Pol. (dentro.) So pena de ir à la galera. Mon. Mira que me importa mucho...

Pol. (id.) ¿Porqué no partiste conmigo el jamon?

Al gato goloso quemarle el hocico.

Mor, Mira, escucha. Se marchó, ¡Estoy aviado. ¿Que medio hallaria yo para tener en mi poder la péndola, aunque no fuese mas que por cinco minutos? PERSONAS

ESCENA VII.

D. Ecepuist.

GERVASIO, MORATILLA. MORATILLA.

GER. ¡Como se me abre la boca! Y á fé que no es de sueño.

Mor. ¿Quién penetra ahora en ese castillo encantado? ¡Gervasio!

Ger. ¡Moratilla! Mor. Yo no te hacía en Madrid. ¿A qué venias por estos barrios?

Ger. Salia de mi casa.

Mor. ¿Pues donde vives?

Ger. Ahi enfrente. (señala la de don Ecequiel.)

Mor. ¿En que cuarto?

Mor. ¿En que cuarto?

Ger. En el mejor, en el que está mas cerca del cielo.

Mor. Si, tú siempre has sido muy celestial. ¿Cuán-

do has venido del pueblo? Ger. Antes de ayer: la misma noche de mi lle-

gada me robaron en el juego el dinero que traia; y hace dos dias que me mantengo con los olores que suben por las chimeneas al tejado. Si me prestaras unos cuartos.c. Beomini

Mon. ¿Quieres ganar un puñado de duros? GER. ¿V como cuantos caben en un puñado?

Mos. Hombre, quiero decir diez o doce. GER. ¡Doce duros! En mi vida los he tenido yo. ~ig V como he de ganarlos? 19 ya 16 al oup al 160

Mos. En el trato, en el comercio, como otros un escribano amigo suvo, que vendasad a

Ger. ¿ Y en qué comercio? se so size ob sincese

Monde se desposara cairelojeria. de especial de especial de la company d

Ger. De relojeria! La lupes em en el el oriois Mon. Yo te aseguro desde luego doce duros de ganancia sobre una péndola real, que no te costaria mas que emplear bien tus manos.

GER. ¿Què es eso de péndola? of im ogsat y asq Mon. Un reloj como el que hay en la sacristia del lugar.

Ger. Buenas manos tengo yo para hacer péndulas ni péndulos!) .sllonno ,codita ornoit .ron

Mor. No se trata de construirla, pollino, se trata solamente de transportarla.

GER, A ver, esplicame ese transporte.

Mor. En esta casa, que es la de un usurero que ha sido amo mio, hay una magnifica pendola. Yo te indicaré la pieza en que se halla; te introduces en la casa por donde te diré, pillas la alhaja sin que nadie te vea; me la das, la vendo, y partimos. Ger. ¿Y á eso llamas tú comerciar en relojeria?

Mor. ¿Qué duda tiene?

Gen. Es que me parece que lo he oido yo llamar de otro modo.

Mon. Puede. Tambien lo llaman: hacer una distraccion, ó extraccion.

Gen. ¡Distraccion! No, tampoco es eso.

Mor. En resumidas cuentas, el nombre nada importa. Yo te propongo un medio de ganar dinero: ¿teacomoda? Si ó no. 200 29 87 0 34 . 221

Ger. ¡Pero que! ¿me lo propones de veras?

Ger. Ello cuando tiene uno una hambre de cuarenta y ocho leguas de larga... Pero dime, esos que tienen esas distracciones, ¿no están espuestos à que la justicia se divierta despues con -nellos? intidad nie . Rain el nou antis asig 107

Mon. Cuando les falta destreza, cuando no tienen

recognicients, y et alguac, is , babilidaden

Ger. Eso me tranquiliza. Efectivamente, alli en el lugar hay un señor que tiene una soberbia casa, y una huerta muy grande, y muchas tierras de labor; y todos dicen que ha hecho esto y lo otro, y lo de masallá, y que es un picaro: pero él no deja por eso de comer y beber como un principe, y de reirse de todos.

Mon. Por supuesto, porque ha sido hombre de

destreza.

Ger. ¡Ay! si yo tuviera tanta como él!

Mor. ¿Y por qué no? En sus principios el tal senor no valia mas que tú. Puede que con el tiempo vengas à ser mas que él, puesto que tienes la ventaja de principiar por un golpe maestro.

GER. Es verdad. Pero dime, Moratilla, una vez que esa accion es tan bizarra, ¿por qué no la

haces tumismo? sund bases enally notice and

Mon. Por escrupulo de conciencia. Vo la tengo tan timorata, que si diese el golpe yo mismo, no podria resolverme à partir las ganancias con mi amigo Gervasio. En a opib of on the man

Ger. Pero si, por el contrario, quisiera el amigo Gervasio encargarse de la empresa, no llevarias à mal que partiese con su amigo Moratilla.

Mor. No por cierto; antes lo exijiria.

GER. ¡Cosa como ella! Vamos, es preciso complacer à tu conciencia: haré todo lo que te acomode.

Mor. Al caso. Tú vives ahí en la boardilla: ¿te se ha olvidado ya el bajar por las chimeneas?

Ger. ¡Ca! si me deslizo como una oruga. Pero ¿por qué lo dices?

Mor. Subamos á tu cuarto, y te lo esplicaré, y desde alli partirás para la grande empresa.

Ger. La de la extraccion. Hombre, ¿no podrias adelantarme algo à cuenta de los doce duros? Si diese antes un refuercillo al estómago...

Mon. ¡Qué desatino! Si el hambre es la que anima para estas cosas. Subamos á tu cuarto, que no hay tiempo que perder. (vanse.)

identifora daded es abuebl ediene.

noid sould our ESCENA VIII.

Doña Isabel, Don Remigio.

Isa. Yo tiemblo. ¡Si nos habrá visto Policarpa? Rem. Nadie nos ha visto: no tema usted, señorita: pero, ¿quién era aquel hombre que hablaba naqui hace poco con el tutor?

Isa. Otro usurero compañero suyo.

Rem. (No hay mas que es él.)

Isa. Un tal D. Hilarion.

REM. (Es mi padre, no hay duda.) Isa. Usted se turba: ¿qué tiene usted?

Rem. ¡Un escribano turbarse! Aunque se oyera - llamar hombre de bien, permaneceria impávido. No obstante, vámonos corriendo, que ya Leandro estará impaciente.

Isa. Si, vamos, pero... Yo no sé si me atreva to-

davia... Casi me arrepiento...

Rem. ¿No quiere usted ya á mi amigo?

Isa. Le adoro: pero ¿por qué no viene él à sacarme de esta casa? Do leu Tog on cobiyou

Rem. Treinta veces la he respondido à usted ya sobre esa pregunta; y la carta de su amante que la he entregado à usted, le ha disculpado con anticipacion de ese cargo. ¿Desconfia usted de mi?

Isa. No señor, no digo yo tal cosa.

Rem. Pues ¿en qué nos detenemos? Gente viene: huyamos antes que nos vean: el coche está prevenido en la esquina.

Isa. ¡Ay Leandro! à lo que me obligas!

Rem. (Espérale.) (à Isabel.) Vamos, señorita. (vanse.) aquel vagamundo que le han dicho a usied que

someth somen nei ESCENAUX hae'r gogdan g

MORATILLA y despues GERVASIO.

Mor. Doña Isabelita se va de su casa con don Remijio disfrazado de escribano: esto me huele á depósito, verdadero ó supuesto. Mejor para mi; asi Gervasio hará la suya con mas seguridad. No debe tardar en salir... ruido se oye: él es. (sale Gervasio con la péndola envuelta en un lapete, y muy liznado.)

GER. Ya voy á comer, ya la traigo. ¡Ay lo que

pesa!

Mor. ¡Como te has puesto de hollin! Damela corriendo, y escapemos; tú al figon de la esquina, y yo á casa de un relojero.

GER. Si, escapemos, y comamos. (vanse y se oye á Policarpa, aunque muy à lo lejos, gritar.) ¡Ladro-

nes, ladrones! ¡Señorita, señorita!)

add med al em ESCENA X.

D. ECEQUIEL y un eriado, y luego Policarpa.

Ecr. Aguardame aqui: voy a sacar la pendola. Pol. (saliendo y agarrando à D. Ecequiel.) ¡Ladrones, ladrones! ¡que nos roban!

Ece. ¡Ladrones, ladrones! ¡que me ahogan! Pol. Ay! ses usted, mi amo? Perdone usted.

Ece. Yo soy, canalla, yo soy: pero ¿qué diablos tienes? ¿qué ha sucedido?

Pol. ¡Ay señor de mi alma!

Ece. ¿Què, maldita, qué? ¿Quieres hablar?

Pol. El aliento me falta.

Ece. ¡V te sobran las manos para estrujarme el

pescuezo! Vamos à ver si me dices bien pronto...

OTOTHE ESCENARY XI. ANOT

engrapilo de D. LEANDRO y dichos densil of .All

Lea. D. Ecequiel, acabo de ver á su pupila de usted alejarse de aqui con precipitacion en un coche acompañada de un hombre, al parecer de la Curia. ¿Qué significa esto?

Pol. ¡Animas benditas! noinglith d lela L.Ast

Есв. Policarpa, ¿no está Isabel en casa?

Pol. No señor: si yo me volvia loca, porque...

Ece.; Válgame Dios! eso es que me la han robado, ó se ha escapado ella; porque nunca ha salido sin mi; ese ha sido un disfraz: si ese hombre fuera un escribano y viniera de oficio, se hubiera presentado á mi sin rebozo. Y usted que los ha visto, ¿no ha hecho por estorbar la

Lea. Si hubiera estado bien seguro, quizá me hubiera atrevido; no por usted, porque no lo merece; usted sabe con que ternura amaba á Isabel y era amado de ella; usted sabe los pasos
que he dado para obtener su mano, y el indigno modo que ha tenido usted de tratarme.

Ece. Si, Sr. D. Leandro, si que lo sé rim ob bot

Lea. Pero no importa, ya que la virtud de Isabel está en peligro, procuremos salvarla, si es tiempo aun. Voy á buscar al seductor por todas partes, á dar sus señas, y á repartir gente que le busque hasta encontrarle. Usted verá quien soy en esta ocasion. (vase.)

Pol. Sin duda habrá sido aquel don Remigio, aquel vagamundo que le han dicho á usted que la andaba rondando, y á quien nunca hemos

visto la cara.

Ece. Pero tú, bribona, ¿no los has visto salir?
Pol. ¡Qué! no señor; si yo estaba en la cocina rebozando unas coliflores.

Ece. Pues ¿por qué te me has tirado al cuello co-

mo una loca, gritando: ladrones?

Por. Era por cosa muy diferente: yo corria tras un lugareño que se ha metido en casa, y le ha robado à usted su hermosa pendola.

Ecr. ¿Mi péndola, ó mi pupila?

Por. Oi ruido, hácia la habitación de la señorita, acudi, y por la reja vi al ladron en el portal, que se llevaba...

Pol. La péndola, señor; que lo que es la pupila por su pié se habrá ido. Yo lo he visto con estos ojos.

Ecs. Me han muerto, me han asesinado. ¡Me han quitado mi hermosa péndola! ¡me la han robado! ¡Una péndola que habia vendido en dos mil reales! Este hombre trac el dinero para pagarme.

CRIA. Es que no dándome la péndola, me lo volveré à llevar. Así me lo tiene dicho mi amo.

Ece. Ya lo oyes: se và à llevar el dinero. Por Dios, hombre, por san Nicodemus bendito, aguarde usted un instante. ¡Ay mi péndola de mi alma! mi pupila! mis dos mil reales! ¡Desventurado de mi! Policarpa, aconséjame: ¿qué debo hacer?

Pol. Poco tiene que estudiar: avisar al alcalde del cuartel: yo puedo dar las señas del vestido del ladron, usted las de la pendola; con que nada nos falta. Dejelo usted à mi cuenta, que ello se compondrà. Voy à cojer la mantilla. (vase.)

Ece. ¡Dios mio! ¿y las costas? Pero una vez que es preciso, vamos à casa del alcalde. ¡Que gusto tendria en hacer que ahorcasen al infame robador! No sé que daria por verle ahorcado mañana. (Sale Policarpa, cierra la puerta, da la llave à su amo, y se van ambos acompañados del criado.)

remail or obio sescends XIII sm sup al . nait

D. Remijio y Gervasio, sale cada uno por su lado.

Rem. ¡Yo ahorcado!ogmai, old !noisandeid; land

Rem. Este maldito viejo seria capaz de hacerlo.

Ger. Esto ya es cosa que pide atencion.

Rem. ¡Ahorcarme sin haberme casado!
Ger. ¡Ahorcarme sin haber almorzado!

Rem La criada se debe haber hecho cargo de mi traje, y voy a ser conocido. ¡Que precisamente al tiempo de ir a entrar en mi casa, llegase aquel alguacil a prenderme, y tuviese que volver pies atras con la niña, sin haberme mudado de vestido! Pues para comprar otro, no tengo dinero suficiente, y el alguacil no se separa de mi puerta,

Ger. Moratilla no viene: si me aparto de aqui no me va á hallar, y me muero de hambre: si me

quedo, me cojen y me ahorcan.

Rem. Este patan podria sacarme del apuro.
Ger. Aquel señor me mira: si me quisiera socorrer...

Rem. Buen amigo, susted podria hacerme un favor.

GER. Y usted caballero, podria bacerme otro.

REM. ¿Tendria usted dificultad en deshacerse de ese vestido?

Ger. Si no me hiciera falta, por un pedazo de pan lo daria, porque hace ya cuarenta y ocho horas que no me he desayunado.

Reм. ¿Querria usted cambiar de traje conmigo?

GER. Señor, ¿tiene usted gana de reir?

REM. No lo digo de chanza; me conviene para una idea que tengo. Como estamos en Carnaval..

GER. ¿Y no me pedirá usted nada de vuelta? Rem. Nada, ¿no le digo á usted? Yo tengo razones

GER. Cada uno puede tener las suyas.

Rem. Venga usted conmigo à una hosteria, y despacharemos un par de perdices.

Ger. (¿Perdices dijiste?) Vamos volando. (¡Bravo chasco se lleva!)

Rem. (Lindamente le he engañado.) (vanse.)

Mos. Al casor Tu vives and on in beardilla: Aless A. solf.

D. LEANDRO, y despues Moratilla.

Lea. Cruel fortuna, ¡como te burlas de mis esperanzas! Mi rival se libra de mis pesquisas; y quizá mientras me canso en dilijencias inútiles, él se aplaude de su victoria. ¡Insoportable idea! Pero no me dejaré abatir: el amor y los celos me animan. Veamos, busquemos. (sule Moratilla.)

Mon. No puedo encontrar à ese simple de Ger-

vasio: ¿donde se habra metido?

Lea. ¿Quién? ¿Le andas buscando tú tambien, Gen. O estracciones; o transportes callitarom

Mon. ¡Buscar! yo! si señor.

Lea. ¿Y no has sabido nada de ese infame que ha robado à la pupila de D. Ecequiel?

Mor. ¿Con que es cierto que ha sido robada?

Lea. Demasiado cierto es. Juzga de mi sentimiento, tu, que no has podido ignorar el orijen y progresos de mi amor, mis pesares y mis alegrias. Por todas partes busco á ese inicuo raptor; y si tengo la dicha de hallarle, quiza la mano de Isabel será mi recompensa.

Mor. Pero ese inicuo raptor, ¿sabe usted quién es? Lea. Todo lo que sé; sé que llevaba sombrero de tres picos, anteojos verdes, casaca y calzon corto. Amigo, corre, busca por todos lados: favorece los deseos del mas fino amante, y cuenta con mi agradecimiento. (dice estas palabras impeliendo á Moratilla, y haciendole atra-

vesar el leatro; vase.)

Mon. (solo.) ¡Diantre! que modo de espresar el amor tan enérgico! ¿Y qué debo yo hacer, ahora que he recobrado mis veinticinco? El raptor de Isabel es D. Remijio; que à pesar de su disfraz le he conocido: yo sé una porcion de cosas acerca del tal D. Remijio, capaces de desencaprichar à mi señorita, por mucho que quiera à ese hombre. Si han conocido à Gervasio, pueden prenderle; y ¿qué sé yo como mirarán los señores de la sala esta travesura? Pues ganemos un protector en D. Leandro: voy á ver si puedo hallar á doña Isabelita. (vase.)

esob ob ordened bescenaoxive proquence de des-

D. ECEQUIEL.

these of Income is checken used? Ece. ¡Hacer estos gastos ahora, y quizá en valde! Esto es cruel; pero lo mas cruel es el haber perdido los dos mil reales.

Pol. (dentro.) Aqui está: vecinos, favor: aqui está. Rem. (dentro.) Pero ¿qué quieren ustedes, seornores? sup of : orns le sie islusd's req. il . raid

Vec. (dentro.) Pronto se lo diremos à usted, com-Les. ; Ah barbarol; quescorrer! Y enagado-

-ent to roces is ESCENA XV eldirent otnom

Policiana y algunos vecinos, trayendo asido á don Remigio, vestido con el trage de Gervasio. D. Ece-GER. Ve, sin perder trempe la eché encima un

Rem. Yo no los conozco á ustedes para nada. Pol. Yo si que te conozco, picaro. Señor amo, aquile tenemos. Este amiguito es: ¡mire usted qué carita de hombre de bien!

Ece. ¿Con que le habeis cojido? Sea Dios bendito y alabado.

Hero usted a case. Rem. (Ya estoy conocido: de nada sirvió el disfrazarme.) 10 obbes to ini isqianing is to our

Ecg. ¿Con que eres tú, el que se ha introducido en mi casa para arrebatarme la prenda mas preciosa que yo poseia?

Rem. Por Dios, Sr. D. Ecequiel...

Ece. Vamos, comienza por hacerme una pronta Brestitucion. Doy al astuo assaud cobi aff . 180

Rem. ¡Una restitucion!

Ece. Si por cierto: una restitucion al punto: habla: ¿donde la has llevado, mal hombre?

Rem. Una vez que es preciso confesárselo á usted, yo no pudiendo entrar en mi casa con ella, entre y la deje en un rincon de una capilla oscura, ahi en la iglesia inmediata: he salido un instante, y cuando he vuelto... a si odosa ad

Ece. ¿Qué? acaba de decir.

Rem. Que ya no estaba. To ellide v xual al

Ece. ¿Tan pronto habia desaparecido?

Rem. Por un momento que estuve fuera, se me marchó de entre las manos.

Ece. ¿Conque ya es perdida para siempre? ¿Conque enmedio de mi desconsuelo no me queda otro alivio que mandar ahorcar á este miserable? of the fire region of the state all all

Rem. ¡Pues que! ¿Tendria usted valor, por una friolera semejante...?

Top: Como, friolera! sy sa sol obnaul, la roq

de compasion es un duen padre! (vase. Los -97 38 sonessy soi ESCENAXVI avail as salisman

D. HILARION, dos Alguaciles, dichos.

Hп. Vengan ustedes, señores ministros; por aqui me han dicho que andaba.

Ece. ¿Qué busca usted, amigo D. Hilarion?

Hil. Busco á un tunante, á un hijo malvado... (viendo à D. Remijio.) Este es.

Ece. Su hijo de usted? obsb. od oop asage ast

HIL. Si señor, aquel buena pieza. Al fin te encuentro, hijo desagradecido, hijo desnaturalizado. Alguaciles, ya saben ustedes las ordenes del juez: recomiendo à ustedes ese caballerito. REM. Padre, por Dios.

Hill. ¿Y te atreves aun á pronunciar ese nombre? Alguaciles, hagan ustedes su obligacion. Alg. No se aflija usted, mocito; un viaje a Ceuta

- le vendrá muy al caso. Logen and log obsmin

Ece. (al Alguacil.) Aguarde usted un momento, amigo. Una palabra, D. Hilarion. Que no nos oigan los corchetes. Sepa usted que su hijo es quien me ha robado la péndola.

Hil. ¡Virjen de los desamparados! Ece. El mismo lo acaba de confesar.

HIL. ¿Es posible? Pues bien, no se sofoque usted, obel se la volverá so zam a mumor van oz aza

Ece. ¿Qué ha de volvérmela si ya no está en su me did, me he regulade como outripropor

HIL. ¿Ya no la tiene? (trayendo á su hijo de la mano à donde està D. Ecequiel.) ¿Qué has hecho de ella, infeliz?

Rem. Me he quedado sin ella.

Hil. | Bruto! | Bribon! ¿Con que asi, D. Ecequiel..? Ece. Con que asi, D. Hilarion, será preciso que se haga justicia, que haya funcion en la plazuela.

Hil. Pero, D. Ecequiel, stendrá usted valor para deshonrarme, para hacerme perder el crédito? Mire usted que hasta ahora no ha habido ningun ahorcado en mi familia.

Ece. Por alguno se ha de principiar.

Hill. ¿V la caridad cristiana, D. Ecequiel? Ece. Y la péndola perdida, D. Hilarion?

Hil. Usted no sabe lo que es ser padre.

Ece. ¿V me lo ha de enseñar usted, que envia à su hije à Ceuta? la con la sazon hoiz l'odosd

Hil. Yo le envio alli por su bien y por mi reposo, y usted me le envia à la horca por su capricho. ¿Qué ganará usted con que el verdugo se siente sobre mi hijo? 99 000 89 8189 8787 .427

Ece. Pues bien, yo le escusaré à usted esa corta pesadumbre. Entrégueme usted los dos mil reales de la péndola, y como si nada hubiese tracciones tambien pasado.

HIL. Pero, D. Ecequiel, entonces el robado soy yo. Ecr. Pero, D. Hilarion, su hijito de usted es quien ha hecho la hazaña; está en el orden que usted la pague. De lo contrario, habrá cajon en santa Cruz, y tablilla en los Italianos. ny ent . ma A

HIL. (¡Ah usurero maldito!) Tome usted con mil santos el dinero, ya que no hay otra salida. (al Alguacil.) Señor Gavilan, lleve usted à ese ca-

- ballero a su destino ib an sy supro de and

Alg. Vamos, camarada. b im ob oibemne oup

Rem. Pero padre, querido padre... oivila onto Hil. Calla, que no quiero verte, ni oirte. Llévele usted pronto, Sr. Gavilan. Anda, infame, cana-Ila, marcha de aqui. ¡Dos mil reales perdidos por él! ¿Cuándo los ha valido él? ¡Ay que digno de compasion es un buen padre! (vase. Los Alguaciles se llevan à D. Remijio, los vecinos se retiran.) daily isolion wolk sob moraliti d

inde for soutsin ESCENA XVII. Jan ageno V .atl

D. LEANDRO, D. ECEQUIEL, POLICARPA. Eces (1900 bused usted anison) Hilbrana

Les. Señor, he sabido que acaban de ver por aqui un hombre, cuyas trazas convienen con las señas que he dado del robador de Isabel. Vo le busco por todas partes.

Ecr. Busquele usted, D. Leandro; que si sale usted con la empresa y me devuelve à Isabel, de usted es su mano. (vase à su casa y Policarpa le

sigue.)

LEA. (solo.); Ohamada Isabel! todavia nos reuniremos. Pero, ¿cómo ha podido venderme y hui r con mi rival? ¡Ah! yo tengo la culpa. Yo desanimado por las negativas de su tutor, he abandonado à mi amada: ¿qué estraño es que por salir del cautiverio que sufria..? ¡Que veo! (sale Gervasio con el traje de D. Remijio.)

ESCENA XVIII.

GERVASIO, D. LEANDRO.

GER. No hay hombre mas campechano en todo Madrid que aquel señor: con la propina que me dió, me he regalado como cuerpo de rey. ¡Y qué majo estoy! Ahora si que espero á Moratilla sin miedo: que vengan ahora á conocerme.

Lea. (Casaca, sombrero de tres picos, anteojos verdes... El mismo es.) Oiga usted una palabra.

GER. ¿Qué se le ofrece à usted?

LEA. ¿Ha podido usted creer que ese disfraz le pondria à cubierto de mis pesquisas?

GER. ¡Como! (¡Que diablos! este hombre me co-

noce.) Amigo, à la paz de Dios.

Lea. Deténgase usted y nada tema: yo voy á hablarle à usted con franqueza. Yo soy competidor de usted.

Gen. ¡Oiga! ¿Con que usted es..?

LEA. Si, pero soy competidor generoso; y sin calificar esa accion, la envidio y quisiera haberla hecho. Usted posee el objeto de mis deseos, la joya que tanto habia deseado; pero si la ha adquirido usted debidamente; posèala en buen hora, yo lo consiento.

Ger. (Vaya, este es uno de aquellos caballeros de industria, de que me ha hablado Moratilla, y no vale disimular.) Camarada, ya veo que es usted del oficio. ¿Acostumbra usted hacer dis-

tracciones tambien?

Ger. O estracciones, ó transportes. LEA. Es decir... , Fones is lov lassent; .solf.

Gen. Hombre; robos, shen obides and on 12, ind Lea. Solo este hubiera podido tentarme; pero nunca he tenido valor para emprenderlo. Ger. Como estas cosas tienen sus percances... Se

entiende, cuando no es uno diestro.

LEA. ¡Ah! no me hubiera detenido el peligro; la . destreza, si, pudiera haberme faltado. Pero usted que tanta tiene, ¿querra decirme por qué medios ha logrado su intento? ¿Habrá usted sin duda puesto en práctica todo el arte lisonjero de la seduccion? Hann he ha sun ol oboli. An

GER. No señor, la cosa ha sido la mas sencilla del mundo. Voy à contarle à usted el hecho, que acaso le podrá ser útil en otra ocasion.

LEA. Creo que no; pero oigamos.

Ger. Pues, señor, en primer lugar yo me colé en la casa...

Lea. Sin que lo supiera D. Ecequiel?

GER. Sin que nadie lo supiera.

LEA. ¿Ni Isabel tampoco?

GER. Por supuesto, nadie: ¿no le digo á usted? Lea. (Ella no ha consentido; quizá sea inocente.) GER. Entré, como digo, en la casa: pero ¿a que no adivina usted por donde?

LEA. Por la puerta sin duda. dimod ses a reinp

Gen. No tale de oun y seliabne ja nahang des Lea. ¡Ah! por una ventana: es la entrada de los amantes.

Ger. Bah, no dá usted en ello. Por la chimenea. Les. Confieso que no lo hubiera imajinado.

GER. Toma, porque no es usted hombre de destreza.

LEA. ¿ V dónde la encontró usted?

GER. Enfrentito del tocador. Species 1996 1996

Lea. Inmóvil, tal vez parada...

Ger. No señor, andando. Vo de que la vi, me quedé estático. ¡Es que es una alhaja! Lea. ¡Cuan preciosa! ¿Y usted... habló?

GER. Si, para hablar era el caso: lo que hice fué echarla el guante sin andarme en historias.

Lea. ¡Ah barbaro! ¡que horror! Y en aquel momento terrible ¿ella no dió voces?

GER. ¿Voces? ¡Ah! ya entiendo. Si señor, al instante empezó á dar, armando un ruido de mil demonios.

LEA. ¿Y usted?

GER. Yo, sin perder tiempo la eché encima un tapete de una mesa, la coji en brazos, y escapé con ella hácia el portal, mas listo que un cohete. Asi es como se hacen las estracciones.

Lea. (¡Desventurada! No, no es culpable. La sorpresa, el espanto...) Y en aquel estado se la llevo usted a casa.

Ger. Nada de eso; se la entregué à un camarada; que es el principal interesado en el negocio. Lea. ¿El interesado? ¿Luego es usted agente de

so trophetarme la mente base se

GER. Pues: del autor de la idea.

LEA. Y su camarada de usted, ¿qué ha hecho de cella? For emission for byastatoo, abrant was

Ger. Ha ido á buscar quien la vea y la reconozca. LEA. ¿Quien la vea? ¿Para qué?

GER. Para que la tome y la disfrace de cualquier bia idende la bas lievado, mai hombriobom

LEA. A que es el disfrazarla?

GER. ¿No ve usted que sino, la conocerian en

cualquier casa de comercio? Y aun mejor seria

sacarla de Madrid.

Lea. ¿Con que pretendeis alejar de aqui al objeto de mi cariño? ¿Y te atreves á declarármelo?

Ger. ¿V por qué no? Un lobo no muerde á otro. Lea. ¡Malvado! ¿crees gozar impune del fruto de tus iniquidades? ¿Puedes esperarlo?

Ger. ¿Si querrá usted tambien tener parte en la ganancia?

LEA. ¡Yo tener parte!

GER. Es que, mire usted, yo tengo mis escrupulos

de conciencia.

Lea. ¡Vo dejar en vuestro poder el bien que adoro, infames! No, mia solo ha de ser; tú has de volvérmela, ó te arrancaré la vida, vil mercenario. (ugarra à Gervasio.) D. Ecequiel, don Ecequiel.

GER. Hombre, yo no soy mercenario, ni dominico; déjeme usted, que esa no es partida de com-

pañeros.

ESCENA XIX.

D. ECEQUIEL, POLICARPA, dichos.

Lex. Venga usted, don Ecequiel; sus deseos de usted se han cumplido, y la fortuna ha favorecido mi celo. Aqui tiene usted al autor de sus desgracias; este es el villano raptor.

Ece. ¡Ola! ¿Eres tú el que me ha robado mi pu-

pila?

Ger. ¿Su pupila de usted? (¿Si se llamará tambien la péndola, pupila?) Hombré, si entiendo lo que ustedes quieren decir, que me pongan por columpio de la horca.

Ecr. Vaya, si te pondrán antes de mucho.

GER. ¡Zape!

ESCENA XX.

DOÑA ISABEL, MORATILLA, dichos.

Mon. (deteniendose en el fondo del teatro con doña Isabel.) Gervasio aqui! bien me lo temi yo. Por. Yo buscaré quien le lleve à la carcel.

GER. Pero, señores...

Lea. No te queda sino un medio para evitar el justo castigo que te espera; nombrar y descubrir à tu infame complice, tu digno camarada. GER. Si con eso me dejan ustedes libre, les diré todo el caso de pe á pa. Pues señores...

Mor. (á Gervasio adelantándose.) Toma los doce duros, y calla. Señor don Ecequiel, aqui tiene

usted á su pupila.

Isa. Señor, yo...

Ece. Sea usted bien venida, señorita. Mos. Y aqui tiene usted la péndola. (se la dá.) Ece. ¡Mi péndola! ¡Prendade mi corazon! (entra-

la en su casa.)

Mor. La señorita ha salido de su casa engañada por una carta falsamente atribuida á usted; en que la animaba á dar este paso. Leála usted. LEA. ¡Como!.. (lee.) »Querida mia, las circunstancias en que nos hallamos... me obligan à pro-

ponerte, aunque con repugnancia..» Es cierto. Amada Isabel, ¿usted ha hecho por mi ese ar-

rojo?

Isa. ¿Por quien sino por usted me hubiera atrevido à tanto? Pero en el momento en que conoci al supuesto escribano, no pensé sino en hacer que me dejase sola, para huir de su odiosa presencia.

LEA. ¡Que afortunado soy! (sate D. Ecequiel.)

Ece. Ya queda mi alhaja en lugar seguro. Mucho siento, Moratilla, el disgusto de esta mañana. Mor. Yo lo olvidé enteramente asi que supe sus desgracias de usted, y corri por todo Madrid à informarme del paradero de la señorita. Pasando por una relojeria, veo alli la péndola; digo que es robada, grito, alboroto, y la traigo. En el camino me encuentro à la señorita llorando, y sin atreverse à volver à casa; digola media palabra, me sigue, y la restituyo á su tutor y à su amante.

Ece. Pero di, muchacha, ¿en qué estabas pensando cuando te prendaste de esa figura de tapiz?

Isa. ¡Vo del señor! Si no le conozco.

LEA. ¿Pues no es ese hombre el que la ha sacado à usted de su casa?

Isa. El traje es el mismo, pero no la persona: aquel era un tal D. Remijio.

Mor. El hijo de D. Hilarion.

Ece. ¿Con que se llevó á mi pupila y volvió por

la péndola?

Pol. Preciso, porque la péndola yose la vi llevar. GER. (¿Si me habré quedado dormido de hambre, y habré soñado que he sido yo?)

Lea. Pues usted ¿no ha confesado que robo à es-

ta señorita?

GER. ¿Cuando he dicho yo tal cosa? (No hay duda, es un sueño, y voy á despertar sin los doce duros.)

Mor. Si ese es un paisano, muy borrachon: yo le he contado el lance, y como está hecho una cu-

ba, habrá dicho cualquier disparate.

Ger. La verdad es que si no estoy soñando, este vestido me lo ha encajado un señor por el mio. Ece. Va está entendido todo.

LRA. Creo, don Ecequiel, que ahora no tendrá usted inconveniente en permitir mi enlace con Isabel.

Ece. Como apruebe usted las cuentas de la tutela?

LEA. Las apruebo sin verlas.

Ece. Entonces esta tarde irán ustedes á la vicaria. (Me quedan los dos mil reales, me queda la péndola, me queda el dote: vaya bendita de Dios la pupila.)

FIN.

Madrid, 1848.

IMPRENTA DE D. VICENTE DE LALAMA;

Calle del duque de Alba, n. 13.

cualquier casa de comercio? Y aun mejor seria sacarla de Madrid.

LEAL ¿Con que pretendeis alejar de aqui al objeto de mi carmet ¿V te atreves a declarar. Polom

GER. I V por que not un lobo no muorde a otro-LEA, Malvado! gerees govar impune del fruto de tus iniquidades? ¿Puedus esperarlor

Gen. 1st querre usted tambien tener parte en la Canana Cial?

Lux. No tener parte!

tien. Es que, mire usted, yo tengo mis escrapulos

de conciencia. LEAS ; Lo dejar en vuestro peder el bien que adoro, infames! No, mis solo ba, de sei; td bas de volvermela, o te arrancare la vida, vil mercenario. (agarra d Gergasia.) D. Reequiel, don Ecequiel.

tion. Hombre, yo no soy mercenario, ni dominico; dejemensted, que esa no es partida de com-

paneros. ..

BECENA XIX.

D. Echouri, Policians, dichos.

LEX. Venga usted, don Ecequici, sus descos de usted se han cumplido, y la fortuna ha favorecido mi celo. Aqui tiene osted al autor de aus desgracian, este es el villand raptor

Ecg. [Dia! Eures in el que me ha robado mi pu-

use isu pupila de usted? (¿si so llamara tambien la pendola, pupila? Altombré, si entiendo lo que ustedes quieren decir, que me pougan, por columpio de la horga, con terrales

Eck. Vaya, si te pondran antes de mucho. Len [Tape!

ESCENA XX ANGUES.

Doca Beaut, Alouartica, dienos:

Mon, (detenténdose en el fondo del tectro comodona isabel.) Gerrasio aqui, bien me lo temicoco Pon. Ko buscaré quien le Beve à la oarcel.

Gual Pero, seinores...

Law. No to queda sino un medio para evitar el justo castigo que te espera, nombrar y descubeir à tu infigme complice; la digno camarada. Can. Si con cau me dejan ustedes libre, les diré todo el caso de pe à pa. Pues senores ma drefe Mon. (d. Coronero edelandades) Toma los doce dures, y callar Selfor don Recquiel, aqui tiene as the street of the street of the bestern

Isa Senor, yo .. Nen. Sea usted bien venida senovital.

Most waqui tione usted la pendola, (se to dd.) Les, [Mi pendola! Brendade mi corazon! (entro-

(Deno les as of Mon. La senorita ha salido de su casa engañada por una carla falsomente atribuida à usted; en que la animaba à dar este paso. Leala usted: Lek. (Como!.. (1ee.) "Querida mia, las circunstancias on que nos bullamosas, me obligan a pro-

pomerte, aunque con repugnancia.,» Es cientes Amada Isabel, justed ba hecho por mi ese ar-

folor ist. Por quien sino por usted me hubiera atrevido à fanto? Pero en el momento en que conoci al supuesto escribano, no pensé sino en hacor que me dejase sola, para huir de su odioed presencia.

LEA. (Que afortunado suy! (sais D. Eccquist.) Ecc. Va queda mi albaja en lugar seguro, Mucho siento, Moratilla, el disgusto de esta mañana. Mos. - Yo to olvide enteramente así que supe sus desgracias de usted, y corri por todo Madrid "A informarme del paradero de la senerita. Fusando por una relojeria, veo alli la pendola; digo. que es robada, gello, alborolo, y la traigo. En el camino me encuentro a la schorita llorando, y sin alreverse à volver à casa; digola media palabra, me sigue, y la restituyo a su tu-

tory a su amante. Ecs. Perodi, muchacha, ten que estabas pensando cuando te prendaste de esa figura de tapia?

isk. To del senor! Si no le conoxco. Las. Pues no es ose hombre el que la ha sacado

A deted do su casa? isa. El traje es el mismo, pero no la persona: aquel era un tal D. Remijio.

Mon. El bijo de D. Hilarion. Ecu. ¿Con que se lievo a mi pupila y volvió por

Por. Preciso, porque la pendola voso la vi llevar. la péndola? Cen. (181 me habre quedade de hambre, y habré sonado que he sido yo?)

Les. Pines usted the confessed que robe à esfarronse st

GER (Cuandobe dicho yo tal cosa! (No hay duda, es un sucho y voy a despertar sin los doce (.gorub

Mon. Si ese es un paisano, muy borrachon: yo le he contado el lanos y como está hecho una cuba babra dicho cualquier disparato, este

vestido melo ha encajado un senor por el mio. Lux. Creo, don Ecequel, que abora no lendra us-

ted inconvenience en permittr mi onlace con

Let, Como apruebe usted las cuentas de la tutela? LEA. Entonces esta larde iran usi chesala vicaria.

(Me quedan los dos mil reales, me queda la pendela, me queda el dete; vaya bendita de trace in pupilar.) And the property of the pro

Like Destroyers sales y rests course to work and the sales of the sale der de nathe.

FRE HOUSE LEAD WITH HERE AND Les M. pero 10848 Bureli 6136 50 Clie 京都是我家·安约里-这么是我的公司,让全世界人可能从

herebe, this is personal of the own of the COST WILLIAM MENTALSON VIOLETTANAMENT

Calle del dugue de Alba, n. 13.

se judospela, se you see he bedieve the Company of the second of the s And the Contract of the Contra STREET, STREET

Propiedades de que consta la Biblioteca Dramàtica.

TRADUCCIONES.

EN UN ACTO.

El paje de Woodstock. La Barbera del Escorial. El derecho de primogenitura. Un buen marido! La vida por partida doble. Percances de la vida. El maestro de escuela. La hija del bandido. -La muger eléctrica. El confidente de su muger. La viuda de 15 años. La pupila y la péndola. Mas vale tarde que nunca. La cocinera casada. Tom-Pus, ó el marido confiado. Dos contra uno. El marido de la Reina. Con todos y con ninguno. Perder y ganar un trono. El hijo de mi muger. Inventor, bravo y barbero. Un cuarto con dos camas. Muerto civilmente. El mudo por compromiso ó las emociones. Un Juan Lanas. Las camaristas de la Reina. -Una muchachada. El usurero.

Memorias de dos jóvenes casadas. Un diablillo con faldas. EN DOS ACTOS.

Una noche á la intemperie.

Una cabeza de ministro!

El raptor y la cantante.

El rey de los criados y acertar por carambola.

La hija de mi tio. César, ó el perro del castillo. Un pariente millonario.

Los soldados del rey de Roma. La modista alferez.

Un avaro.

El lazo de Margarita. El Guarda bosque.

El diablo nocturno. Un casamiento con la mano izquierda.

Un padre para mi amigo. La protegida sin saberlo. Una broma pesada.

El Corregidor de Madrid. El caballero de Griñon.

Ni ella es ella, ni èl cs él, ó el capitan

Mendoza.

El robo de un hijo. Los pasteles de Maria Michon. Dos noches, ó un matrimonio por agradecimiento.

-Lasdosépocas, ó restauracion y terror. Cuando quiere una muger!!

EN TRES ACTOS.

Mi vida por su dicha. Un dia de libertad. La Abadia de Penmarck.

El vivo retrato. El diablo y la hruja.

Casarse á oscuras.

Deshonor por gratitud. El novio de Buitrago.

El guante y el abanico.

Clara Harlow.

Uno de tantos bribones.

Julian el carpintero.

El zapatero de Londres.

Los templarios, ó la encomienda de

Aviñon.

Reinar contra su gusto.

El tarambana.

Los mosqueteros de la Reina.

Vencer su eterna desdicha ó un caso

de conciencia.

Luchar contra el destino.

Una cura por homeopatia. Un casamiento á son de caja, ó las dos

vivanderas.

-La boda y el testamento.

No ha de tocarse á la reina.

EN CUATRO ACTOS.

Jorge el armador.

La mano derecha y la mano izquierda.

El doctor negro.

EN CINCO ACTOS.

Fausto de Underwal. Los prusianos en la Lorena, ó la honra de una madre.

Las intrigas de una corte. El agiotage ó el oficio de moda.

La hermana del carretero.

La Corona de Ferrara.

En la falta vá el castigo. Las huérfanas de Amberes.

Las cologialas de Saint Cyr.

-Páris el gitano.

Maria Juana, ó las consecuencias de

un vicio.

El diablo en Madrid.

Nuestra Señora de los Avismos, ó cl

castillo de Villemeuxe.

La hija del Regente.

El castillo de S. Mauro. Fuerte-Espada el aventurero.

La noche de S. Bartolomé de 1572.

El nudo Gordiano.

-Juana Grey.

La Alqueria de Bretaña.

Gustavo III ó la conjuracion de Succia. Hasta los muertos conspiran.

Nunca el crimen queda oculto á la Justicia de Dios, 6 cuadros.

Los mosqueteros, id.

El pacto sangriento, ó la venganza corsa, id.

El leñador y el ministro, ó el testamento y el tesoro, id.

El medico negro, 7 cuadros.

El mercado de Londres, id.

Martin y Bamboche, ó los amigos de la infancia, en 9 cuadros.

ORIGINALES.

EN UN ACTO.

Perder el tiempo. Un error de ortografia.

La joven y el zapatero.

La batalla de Clavijo.

Engaños por desengaños. Una conspiracion.

Tanto por tanto, ó la capa roja.

Un casamiento por poderes. Estudios históricos.

La posada de Currillo. Dos y ninguno.

Jui que jembra.

Una actriz improvisada.

-Cosas del dia.

-El marinero, ó un matrimonio repentino.

José Maria, ó vida nueva.

La feria de Ronda.

De Cádiz al Pucrto.

Es el demonio!!

El andaluz en el baile. Un tio como otro cualquiera.

-El cautivo de Lepanto.

- El tio y el sobrino.

Ilusiones.

La cantinera.

La ley del embudo.

La Perla sevillana.

EN DOS ACTOS.

En la confianza está el peligro. Si acabarán los enredos?

Juan de las Viñas.

Mateo el veterano.

El premio grande.

El hermano del artista.

EN TRES ACTOS.

El mèdico de su honra.

-Yo por vos y vos por otro!! Los infantes de Carrion.

La reina Sibila.

Un motin contra Esquilache.

La ilusion ministerial.

Luchar contra el sino.

El coronel y el tambor.

El último amor.

Perder fortuna y privanza.

No hay miel sin hiel.

A las máscaras en coche.

Con sangre el honor se venga.

El favorito y el Rey.

La cruz de la torre blanca.

El aventurero español.

La conquista de Murcia.

—El hombre azul.

El arquero y el Rey.

Desengaños de la vida.

El caudillo de Zamora.

Escarmientos y lecciones.

EN CUATRO ACTOS.

El trapero de Madrid.

是一位的人自然自身的。 1

a remove the contract of the c

THE WAR DE THE STATE OF THE STA

了一个10 Med 是 10 个等户。

。即于2年75年3000 ATT 10

第三人称形式来产生等。这是是

1. 《李文章》

产业的相应制产。工程等

是一个"加强的","此"为"加"。

设位为1000年的1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年

《是是是影響時間,超過2000年

是12.25年2. 推翻了2.55。 2.15年2. 推翻了2.55。

以是10人以上10年以上中国10人的主义。

Friends by the transfer of the first

"如何是,""这种是是一种的。 第一种是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,是一种的一种,

a committee of the comm

和1000年代 和1000年11月1日

程序是是是自己的

Some Parallel Transfer Tourist Land

新华国 在国际的人区科技

。THAT WHITE TO LABOR

Valentina Valentona.

A tal accion tal castigo.

El honor de un castellano y deber de una muger.

Doña Sancha, ó la independencia de Castilla.

Azares de una privanza.

El Peregrino.

El Pacto con Satanás.

Una noche en Venecia.

Amante y Caballero.

—El médico de un monarca.

—Padilla, ó la traicion de Villalar.

EN CINCO ACTOS.

—El desprecio agradecido.

—A cada paso un acaso, ó el caballero.

Amor y Patria.

Don Juan Pacheco.

La Calderona.

Benvenuto Gellini, ó el poder de un artista.

Los dos Fóscaris.

Juan de Padilla, 6 cuadros.

La reina Margarita, en 6 actos.

上"一个"是"美"。"是"是"是"是"是"。

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

5个。在10个人还有多数的。 5个人

统。是是是100 ME 200 ME

了。 1000年中央第一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个人的主义是一个

THE REAL PROPERTY AND THE PERSON NAMED IN

工作,在一个种。

TATION OF THE PARTY OF THE PART

"是一国国际国际,发展,

() 中于1970年度人。在第二人的人

去了。这一句话,可以目为此的"以话小目"。"有一

,但你在6年至4年在10年,10年

是一种自己的各种。对1419。161

Note. Los títulos que tienen una rayita aun no están impresos, pero lo van siendo sucesivamente.

是一个人,是一个人,是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他们也是一个人,他

经上海自己和自己的决定的股票的

以是一种。这位的是,在14年,2000人,是

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

The Late of the Late of

点于"AGE"的"大"。 大文学者

(有) 下 为于 2 年 (4 年) 1 年 (4 年)

了一位,一个人一个一个

是《独立》,第二十四日的

了此处。"别见这个区分一大汉的。 第1

品類。數學是自然學學

。在1965年以下,发展的1200年1200年1200年1200年1200年1200年1200日

The source of the Constant of the source of

· 产业产业工业工业工

THE WINDS OF THE LOCAL

2000年11月1日 - 11月1日 -

。一个国际的是一个企业,但是一个企业的是一个企业的。 第一个企业的是一个企业的是一个企业的是一个企业的是一个企业的是一个企业的是一个企业的。

VETTER 1000年,1000年中央企业的联系,1000年,190